

English

Installation and Operating instructions

Option PS/2, 11132520

Deutsch

Montage- und Bedienungsanleitung

Option PS/2, 11132520

Français

Instructions de montage et d'utilisation

Option PS/2, 11132520

Español

Instrucciones de montaje y manejo

Opción PS/2, 11132520

Italiano

Istruzioni di montaggio e d'uso

Opzione PS/2, 11132520

METTLER TOLEDO

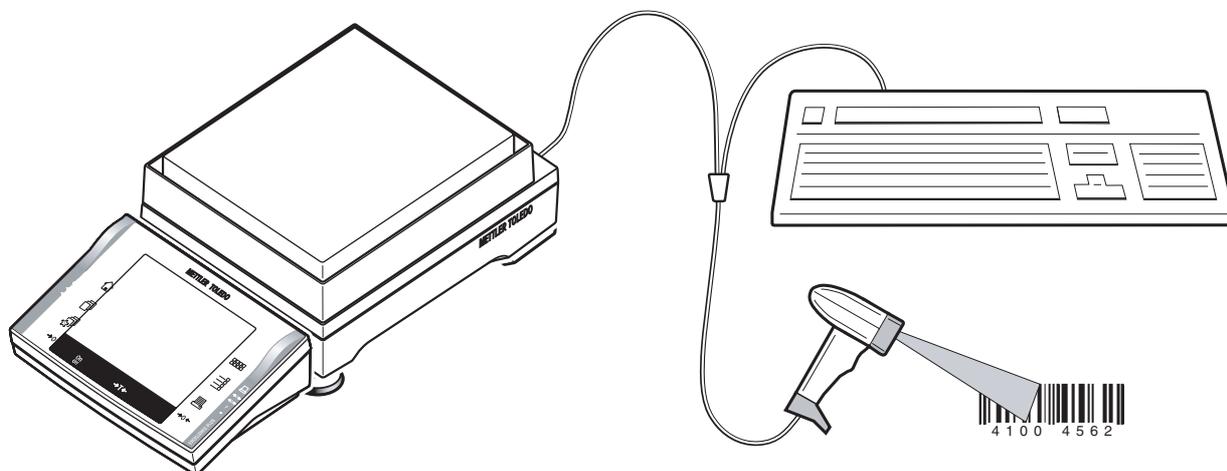
Option PS/2 is an interface for connecting a standard PC keyboard and/or a PS/2 bar code reader to an XP/XS precision balance.

Die Option PS/2 ist eine Schnittstelle zum Anschluss einer handelsüblichen PC-Tastatur und/oder eines PS/2 Barcodelesers eine XP/XS Präzisions-Waage.

L'option PS/2 est une interface permettant la connexion d'un clavier PC de type courant et/ou d'un lecteur de codes à barres PS/2 à une balance de précision XP/XS.

La Opción PS/2 es un interface de conexión de un teclado comercial de uso corriente y/o un lector de código de barras PS/2 a una balanza de precisión XP/XS.

L'opzione PS/2 è un'interfaccia per il collegamento di una comune tastiera per PC e/o di un lettore di codici a barre PS/2 a una bilancia di precisione XP/XS.

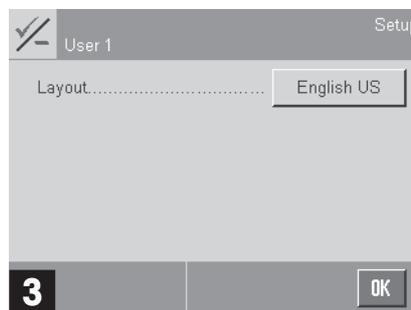
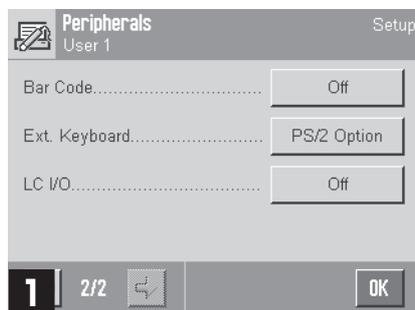


Power supply for connected devices:
Speisung für angeschlossene Geräte:
Alimentation pour les appareils connectés:
Alimentación eléctrica de los equipos conectados:
Alimentazione per strumento collegato:

Max. 300 mA
Max. 300 mA
max. 300 mA
máx. 300 mA
max. 300 mA



Balance Setup	Menu: System → Peripherie
Waagen-Einstellungen	Menü: System → Peripherie
Réglage de la balance	Menu: Système → Périphériques
Ajustes de la balanza	Menú: Sistema → Periféricos
Impostazioni bilancia	Menu: Sistema → Periferica



- | | | |
|------------------------|---|--|
| 1 Selection for | – Bar code reader for reading a character string:
– PC keyboard for reading individual characters:
– PC keyboard and bar code reader: | "Bar Code"
"Ext. Keyboard"
"Ext. Keyboard" |
| 1 Auswahl für | – Barcodeleser zum Einlesen einer Zeichenfolge (String):
– PC-Tastatur zum Einlesen einzelner Zeichen:
– PC-Tastatur und Barcodeleser: | "Bar Code"
"Ext. Keyboard"
"Ext. Keyboard" |
| 1 Options pour | – lecteur de codes à barres pour lecture de chaînes de caractères (String):
– clavier PC pour entrée de caractères isolés:
– clavier PC et lecteur de codes à barres : | "Bar Code"
"Ext. Keyboard"
"Ext. Keyboard" |
| 1 Opción para | – Lector de código de barras para introducir una cadena de caracteres:
– Teclado para introducir caracteres individuales:
– Teclado y lector de código de barras: | "Bar Code"
"Ext. Keyboard"
"Ext. Keyboard" |
| 1 Opzione per | – Lettore di codici a barre per la lettura di sequenze di caratteri (String):
– Tastiera PC per la lettura di singoli caratteri:
– Tastiera PC e lettore di codici a barre: | "Bar Code"
"Ext. Keyboard"
"Ext. Keyboard" |

- | | |
|---------------------------------|--|
| 3 Supported Layouts: | English US, English UK, French F, French B, French CH, German, German CH, Spanish, Italian |
| 3 Unterstützte Layouts: | Deutsch, Deutsch CH, Englisch US, Englisch UK, Französisch F, Französisch B, Französisch CH, Spanisch, Italienisch |
| 3 Assistance disponible: | Français F, Français B, Français CH, Anglais US, Anglais UK, Allemand, Allemand CH, Espagnol, Italien |
| 3 Soporta plantillas en: | Español, Inglés US, Inglés UK, Francés F, Francés B, Francés CH, Alemán, Alemán CH, Italiano |
| 3 Layout supportati: | Italiano, Inglese US, Inglese UK, Francese F, Francese B, Francese CH, Tedesco, Tedesco CH, Spagnolo |

Accessories:	PS/2 bar code reader for direct connection to option PS/2 PS/2Y bar code reader for looping in the keyboard cable	Part no. 21900880 Part no. 21900881
Zubehör:	Barcodeleser PS/2 zum direkten Anschluss an die Option PS/2 Barcodeleser PS/2Y zum Einschlaufen in das Tastaturkabel	Bestell-Nr. 21900880 Bestell-Nr. 21900881
Accessoires:	Lecteur de codes à barres PS/2 à connecter directement à l'Option PS/2 Lecteur de codes à barres PS/2Y à insérer dans le câble du clavier	Référence 21900880 Référence 21900881
Accesorios:	Lector de código de barras PS/2 para conexión directa a la Opción PS/2 Lector de código de barras PS/2Y para conectar al cable del teclado	N.º de pedido 21900880 N.º de pedido 21900881
Accessori:	Lettore di codici a barre PS/2 per il collegamento diretto alla Option PS/2 Lettore di codici a barre PS/2Y per il collegamento al cavo tastiera	Numero d'ordine 21900880 Numero d'ordine 21900881